IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Application No.

: Not yet assigned

Applicant Filed : Robert FROST, et al.: February 26, 2004

Docket No.

: 029082.53185US

Customer No.

: 23911

Title

: A Process for Operating a Packaging Transport System

CLAIM FOR PRIORITY UNDER 35 U.S.C. §119

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

The benefit of the filing date of prior foreign application No. 103 10 000.8, filed in Germany on February 27, 2003, and application No. 103 41 978.0, filed in Germany on September 8, 2003 is hereby requested and the right of priority under 35 U.S.C. §119 is hereby claimed.

In support of this claim, filed herewith is a certified copy of the original foreign application.

Respectfully submitted,

February 26, 2004

Donald D. Evenson Registration No. 26,160

Mark H. Neblett

Registration No. 42,028

CROWELL & MORING, LLP Intellectual Property Group P.O. Box 14300 Washington, DC 20044-4300 Telephone No.: (202) 624-2500 Facsimile No.: (202) 628-8844

THIS PAGE BLANK (USPTO)

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

103 10 000.8

Anmeldetag:

27. Februar 2003

Anmelder/Inhaber:

Rüdiger Haaga GmbH, Oberndorf am Neckar/DE

Bezeichnung:

Verfahren zum Handhaben eines Verpackungs-

Transportsystems

IPC:

B 65 B, A 61 L, A 61 J

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 17. November 2003 Deutsches Patent- und Markenamt Der Präsident

Im Auftrag



THIS PAGE BLANK (USPTO)

PATENTANWÄLTE RUFF, WILHELM, BEIER, DAUSTER & PARTNER - EUROPEAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS - D-70035 Stuttgart Postfach 10 40 36 Tel. (0711).

<u>Anmelder.</u> Rüdiger Haaga GmbH Sonnenhalde 23 78727 Altoberndorf

Stuttgart, den 27.02.03 P 42760 DE

Zusammenfassung

 \bigcirc

 \bigcirc

befüllt und verschlossen werden sollen. Das erneute Sterilisieren der Außenseite der Verpackung, beispielsweise von die Spritzenkörper enthaltenden, einer zusätzlichen Umverpackung entledigten ••• Jnjektionsnadeln versehene Spritzenkörper, die in einer im Reinraum befindlichen Füllvorrichtung Kondensatbelag auf der Außenseite der Transportbehälter aufgebracht, bevor deren Innendruck sich an den Druck in der Sterilisationskammer angeglichen hat. Unmittelbar danach werden der • Verpackungsteile, in einer Schleuse auf ihrer Außenseite erneut sterilisiert und in einen sterilen Kondensatbelag und das nicht kondensierte Dampfgemisch durch weiteres Evakuieren aus der gasជិប្រាchlässig verpackt, in diesem Zustand beispielsweise durch ein diffusionsfreudiges Gas Beschrieben wird ein Verfahren zum Handhaben eines Verpackungs-Transportsystems, bei Pestehendes Dampfgemisch durch Vorevakuieren der Sterilisationskammer schlagartig als welchem kontaminierte Gegenstände in einer kontaminierten Verpackung keimdicht, aber Sterilsiert und die Verpackung in diesem Zustand, gegebenenfalls nach Entfernen einiger • Reinraum eingeführt wird. Bei den Gegenständen handelt es sich insbesondere um mit Sterilisationskammer. Dabei wird ein aus Wasserdampf und Wasserstoffperoxiddampf • Transportbehältern, geschieht in einer als Schleuse dienenden evakuierbaren

Sterilisationskammer entfernt.

PATENTANWÄLTE RUFF, WILHELM, BEIER, DAUSTER & PARTNER - EUROPEAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS - D-70035 Stuttgart Postfach 10 40 36 Tel. (0711) 228110

Rüdiger Haaga GmbH 78727 Altoberndorf Sonnenhalde 23 Anmelder

Stuttgart, den 27.02.03

- 5 -

P 42760 DE

Verfahren zum Handhaben eines Verpackungs-Transportsystems

gegebenenfalls nach Entfernen einiger Verpackungsteile, in einer Schleuse auf ihrer Außenseite Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Handhaben eines Verpackungs-Transportsystems, bei gasdurchlässig verpackt, in diesem Zustand sterilisiert und die Verpackung in diesem Zustand, welchem kontaminierte Gegenstände in einer kontaminierten Verpackung keimdicht, aber erneut sterilisiert und in einen sterilen Reinraum eingeführt wird.

sterilisierten, mit Injektionsnadeln versehenen Spritzenkörpern in eine von einem sterilen Reinraum Die Erfindung betrifft insbesondere ein Verfahren zum kontaminationsfreien Einführen von bereits Umverpackung befreit und danach, während sie noch mit der Abdeckung versehen sind, auf ihrer keimdichten, aber gasdurchlässigen Abdeckung versehen und zusätzlich von einer ebenfalls umgebene Füllvorrichtung zum Befüllen und Verschließen der Spritzenkörper, bei welchem Spritzenkörper enthaltende sterilisierte Transportbehälter (so genannte Tubs), die mit einer keimdichten und gasdurchlässigen Umverpackung umschlossen sind, zunächst von der Außenseite erneut sterilisiert und in den Reinraum eingeführt werden.

 \bigcirc

lichung bekannt ist, ist durch die Praxis Stand der Technik. Die erwähnten Transportbehälter oder Tubs sind Kunststoffwannen, in die ein gelochtes Tablett, häufig Nest genannt, eingesetzt ist. In Diese Fertigspritzen sind bereits sterilisiert worden und brauchen nur noch befüllt und mit einem den Löchern hängen fertig produzierte Spritzenkörper, die mit bereits eingeklebten Nadeln und Ein Verfahren der letztgenannten Art, für das der Anmelderin keine druckschriftliche Veröffent-Druckkolben verschlossen zu werden. Die Kunststoffwannen sind auf ihrer Oberseite mit einer aufgesetzten Nadelverschlusskappen sowie eventuell mit Nadelschutzkappen versehen sind.

PATENTANWÄLTE RUFF, WILHELM, BEIER, DAUSTER & PARTNER - EUROPEAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS -D-70035 Stuttgart Postfach 10 40 36 Tel. (0711) 228110

မှ

Polyester und ist durch den Markennamen Tyvek bekannt zwar keimdichten, aber gasdurchlässigen Folie versiegelt. Diese besteht in der Regel aus

einer mehrtägigen Ausgasphase in einem speziellen Lagerraum sind die Tubs verkaufsbereit. dringt bei der Sterilisation sowohl durch die Umverpackung als auch durch die Abdeckung der umverpackten Tubs in aller Regel mit Ethylenoxid, einem hochgiftigen Gas, sterilisiert. Dieses Gas keimdichter, aber gasdurchlässiger Tyvek-Streifen integriert ist. Anschließend werden die Die Tubs werden mit einer beutelartigen Umverpackung versehen, in welche ebenfalls eir Alternativ ist es bekannt geworden, solche Tubs durch Gamma-Bestrahlung zu sterilisieren. Umverpackung. Danach wird das Ethylenoxid durch Evakuieren wieder abgezogen, und nach Kunststoffwanne ins Innere der Tubs vor und sterilisiert dabei sämtliche Flächen innerhalb der

überbaut sind, einen so genannten Isolator. entsprechenden Reinräumen installiert oder besitzen einen eigenen kleinen Reinraum, mit dem sie Pharmazeutika erfolgt stets unter sterilen Bedingungen. Die Abfüllvorrichtungen sind entweder in Spritzenkörper in eine Füllvorrichtung eingeführt werden. Das Abfüllen flüssiger empfindlicher Zur Befüllung der Spritzenkörper und deren Verschließen mittels des Druckkolbens müssen die

Die Schwierigkeit besteht nun darin, die Spritzenkörper ohne Rekontamination in absolut sterilem Zustand in den Reinraum einzuführen. Selbstverständlich dürfen dabei keine Keime in den Reinraum selbst eingeführt werden

 \bigcirc

zusätzlich lose ein Blatt Tyvek, welches zuletzt manuell abgehoben wird, bevor das Nest in den die Spritzenkörper gelangen. Um dies zu verhindern, liegt über den offenen Spritzenkörpern zu befüllenden Spritzenkörpern erhält. Falls jedoch die Tyvek- Folie mit keimbesetzten Partikeln beispielsweise mittels mit Alkohol desinfizierter Handschuhe entfernt. Bereits da besteht die Bei dem bekannten Verfahren wird zunächst außerhalb des Reinraumes die Umverpackung Füller eingesetzt wird rekontaminiert sein sollte, könnten diese Partikel beim Abziehen der Folie herunterfallen und an abgezogen, beispielsweise mittels desinfizierter Gummi-Handschuhe, so dass man Zugriff zu der anschließendem Einschleusen in den Reinraum wird die keimdichte Tyvek-Folie vom Tub Gefahr, dass keimbesetzte Partikel von der Umverpackung auf das Tub fallen. Nach

Umverpackung entledigte, aber noch mit der Tyvek-Abdeckung versiegelte Tub erneut zu Um die genannten Gefahren zu minimieren, es ist seit einiger Zeit bekannt geworden, das der

PATENTANWÄLTE RUFF, WILHELM, BEIER, DAUSTER & PARTNER - EUROPEAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS - P.7(935 Stuttgart Postfach 10 40 36 Tel. (0711) 228110

4-

Abfüllen mit dem Produkt reagieren können. Es bleibt somit bisher ein nicht erfüllter Wunsch Elektronenstrahlen (E-Beam) sterilisiert wird. Dieses bisher einzige brauchbare geschieht beispielsweise in einer Art Schleuse, in welcher das Tub mit Hochenergie-Spritzenkörper in keiner Weise beeinträchtigt werden. Dieses Sterilisieren der Außenseite sterilisieren, wünschenswert allerdings nur auf der Außenseite, damit die bereits sterilisierten großer Menge erzeugt, die an die Innenflächen der Spritzenkörper gelangen und nach dem Außerdem werden durch die hochenergetische ionisierende Strahlung aggressive Radikale in erfordert Genehmigungen für den Aufbau und Betrieb sowie qualifiziertes Spezialpersonal und technisch sehr aufwendig, sondern es sind auch Strahlenschutzmaßnahmen erforderlich. Dies Nachsterilisationsverfahren besitzt jedoch eine Reihe von Nachteilen: Es ist nicht nur kostspielig ausschließlich auf der Außenseite erneut zu sterilisieren

auch sichergestellt sein, dass die Oberflächen der bereits sterilisierten Spritzenkörper, die mit den • Verwendung der höchst gesundheitsschädlichen ionisierenden Strahlung verzichtet. Dabei solt ••• insbesondere der von der Umverpackung entledigten Tubs möglich macht und auf die billigere Schleuse zu bauen, die ein Nachsterilisieren der Außenseite der Verpackung, Der Erfindung liegt nun die Aufgabe zu Grunde, eine technisch weit einfachere, kleinere und abzufüllenden Produkt in Kontakt kommen, nicht mit irgendwelchen Radikalen belastet werden. 🕶 •

kammer durchgeführt wird, wobei ein aus Wasserdampf und Wasserstoffperoxiddampf kondensierte Dampfgemisch durch weiteres Evakuieren aus der Sterilisationskammer entfernt Sterilisationskammer angeglichen hat, und unmittelbar danach der Kondensatbelag und das nicht bevor der Innendruck der Verpackung bzw. der Transportbehälter sich an den Druck in der Kondensatbelag auf der Außenseite der Verpackung bzw. der Transportbehälter aufgebracht wir insbesondere der Transportbehälter in einer als Schleuse dienenden evakulerbaren Sterilisations-Die Aufgabe wird dadurch gelöst, dass das erneute Sterilisieren der Außenseite der Verpackung, bestehendes Dampfgemisch durch Vorevakuieren der Sterilisationskammer schlagartig als

:

Strömungswiderstand aufweist. Sobald der Vorevakuierungsdruck in der Sterilisationskammer, schneller sinkt als der Druck innerhalb der Transportbehälter. Dies wird dadurch möglich, dass die Pumpstand so rasch vorzuevakuieren, dass der Druck in der Sterilisationskammer sehr viel Bei dem Verfahren nach der Erfindung ist nun vorgesehen, die Sterilisationskammer mit einem also außerhalb der Transportbehälter erreicht ist, lässt man ohne jeglichen Trägergasstrom, keimdichte, aber gasdurchlässige Abdeckung der Transportbehälter einen erheblichen

PATENTANWÄLTE RUFF, WILHELM, BEIER, DAUSTER & PARTNER - EUROPEAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS - D-70035 Stuttgart Postfach 10 40 36 Tel. (0711). 226110

5

ausschließlich getrieben durch die Druckdifferenz zwischen einem Verdampfer und der vorevakuierten Sterilisationskammer, ein aus Wasserdampf und Wasserstoffperoxiddampf bestehendes Dampfgemisch schlagartig in die Sterilisationskammer einströmen. Durch die dabei erfolgende Expansion des Dampfgemisches, welches nun nicht mehr lediglich das Volumen des Verdampfers, sondern auch das weitaus größere Volumen der Sterilisationskammer ausfüllt, kühlt dieses ab. Die Abkühlung führt zu einer starken Übersättigung des Dampfgemisches, weshalb dieses nun direkt im Moment des Einströmens auf allen ihm zugänglichen Oberflächen innerhalb der Sterilisationskammer kondensiert. Bei dieser Kondensation wird durch die frei werdende Verdampfungsenthalpie das entstehende Kondensat augenblicklich derart erhitzt, dass Wasserstoffperoxid in großer Menge dissoziiert, wobei die Mikroorganismen dabei praktisch schlagartig im Augenblick der Kondensation des in die Sterilisationskammer hinein expandierenden Dampfgemisches abgetötet werden.

• auf der Außenseite der Abdeckung gebildetes Kondensat durch die gasdurchlässige Folie hindurch -bipelinströmt und dabei bis zur starken Übersättigung expandiert, wobei es augenblicklich auf allen Die Geschwindigkeit des Vorevakuierens muss auf den Strömungswiderstand der Abdeckung der •••• •••• Transportbehälter und etwa gar an die Spritzenkörper gelangt. Es soll ja verhindert werden, dass de Sterilisationskammer muss dort der Druck so niedrig sein, dass das Dampfgemisch allein auf nicht mehr allzu hoch sein, damit nicht durch eine zu starke Strömung aus dem Inneren der Tubs Transportbehälter abgestimmt werden. Zum Zeitpunkt des Einströmens des Dampfgemisches in 🎳 die Tubs hinein gedrückt wird. Auf der anderen Seite sollte der Druck innerhalb der Tubs auch • Onnd der Druckdifferenz zwischen Verdampfer und Sterilisationskammer schlagartig in letztere ••• innerhalb der Sterilisationskammer dargebotenen Oberflächen kondensiert. Der Druck innerhalb Verdampfer zu Sterilisationskammer, der Vorevakuierungsdruck sowie der Druck innerhalb der der abgedeckten Transportbehälter relativ zum Druck der Sterilisationskammer sollte nicht zu niedrig sein, damit das Dampfgemisch nicht durch die Abdeckung hindurch in das Innere der in die Sterilisationskammer ein Kondensieren des Dampfgemisches an der Außenseite der Abdeckung und der Tubs beeinträchtigt oder gar verhindert wird. Die einzelnen Parameter, nämlich der Druck im Verdampfer vor dem Einströmen, das Volumenverhältnis zwischen. Tubs im Augenblick des Einströmens des Dampfgemisches müssen richtig aufeinander abgestimmt werden

Da bei dem beschriebenen erfindungsgemäßen Verfahren die Abtötung der Keime instantan im Augenblick der Kondensatbildung erfolgt, kann das Entfernen des Kondensatbelags aus der Sterllisationskammer, ohne Abwarten einer Einwirkzeit, unmittelbar nach beendetem Einströmen

PATENTANWÄLTE RUFF, WILHELM, BEIER, DAUSTER & PARTNER ... - EUROPEAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS -

-9-

erfolgen. Das Trocknen der innerhalb der Sterilisationskammer befindlichen und mit Kondensat belegten Oberflächen erfolgt dabei durch bloßes Evakuieren der Sterilisationskammer auf einen Druck unterhalb von 10 mb, vorzugsweise unterhalb von 1 mb. Durch die dabei auftretende Druckdifferenz zwischen dem Innendruck innerhalb der Tubs und dem Druck in der Sterilisationskammer wird die Luftströmung aus den Tubs heraus verstärkt, so dass auch weiterhin praktisch kein Dampfgemisch durch die Abdeckung hindurch in die Tubs hinein eindringen kann. Von Beginn der Vorevakuierung an bis zum Ende der Trocknungsphase wird angestrebt, dass ist der Druck in der Sterilisationskammer stets kleiner ist als der Druck innerhalb der Tubs, so dass die Luftströmung aus den Tubs heraus das Eindringen von Wasserstoffperoxid durch die Abdeckung hindurch in die Tubs hinein in ausreichendem Maße verhindert. Der gesamte Zyklus kann in weit weniger als einer Minute ablaufen, wobei der Sterilisations-vorgang selbst höchstens wenige Sekunden in Anspruch nimmt.

Weitere Vorteile und Merkmale der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung eines Ausführungsbeispiels.

Es zeigen:

Figur 1 einen Querschnitt durch einen Spritzenkörper enthaltenden, abgedeckten und umverpackten Transportbehälter,

Figur 2 in schematischer Darstellung eine als Schleuse ausgebildete evakuierbare Sterilisationskammer zum Sterilisieren der Außenseite der von der Umverpackung befreiten Transportbehälter.

Der in der Figur 1 im Schnitt dargestellte Transportbehälter 1, ein so genanntes Tub, ist mit einer gestrichelt dargestellten Umverpackung 2 versehen, welche keimdicht, jedoch gasdurchlässig ist. Die Umverpackung 2 kann auch mehrschichtig sein, beispielsweise aus zwei gleichartigen, übereinander angeordneten Folien bestehen. Der Transportbehälter 1 selbst besteht aus einer Kunststoffwanne 3, in welche ein gelochtes Tablett 4, ein so genanntes Nest, eingesetzt ist. Darin ist eine Anzahl von Spritzenkörpern 5 eingehängt, die bereits mit eingeklebten Injektionsnadeln 6 und aufgesetzten Nadelverschluss-kappen sowie Nadelschutzkappen versehen sind. Diese Spritzenkörper 5 sind bereits sterilisiert worden und müssen später noch befüllt und mit einem Druckkolben verschlossen werden. Die Kunststoffwanne 3 ist auf ihrer Oberseite mit einer zwar

PATENTANWÄLTE RUFF, WILHELM, BEIER, DAUSTER & PARTNER - EUROPEAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS - D-70035 Stuttgart Postfach 10 40 36 Tel. (0711) 228110

-7-

keimdichten, aber gasdurchlässigen folienartigen Abdeckung 7 versiegelt. Das Innere 8 der Umverpackung 2 ist beim Sterilisieren der Spritzenkörper 5 mit sterilisiert worden.

In Figur 2 ist schematisch ein steriler Reinraum 9 einer nicht dargestellten Füllvorrichtung angedeutet, in welchen die bereits sterilisierten Spritzenkörper 5 rekontaminationsfrei eingeführt werden müssen. Zu diesem Zwecke ist eine als Schleuse dienende Sterilisationskammer 11 vorgesehen, in welcher ausschließlich die Außenseite 10 der Transportbehälter 1, nachdem die Umverpackungen 2 abgenommen sind, nochmals sterilisiert werden.

Zu Beginn eines Zyklus ist die Sterilisationskammer 11 leer und die entsprechend den Bewegungsrichtungen A und B bewegbare Beladetür 12 geöffnet. Die Entladetür 13 ist hingegen geschlossen, damit eine Kontamination des Reinraumes 9 durch die Sterilisationskammer 11 hindurch vermieden wird. Die Bewegungsrichtungen der Entladetür 13 sind mit C und D bezeichnet.

Die der Umverpackung 2 entledigten, aber noch mit ihren Abdeckungen 7 verschlossenen Transportbehälter 1 werden nun in Einführrichtung E in die Sterilisationskammer 11 eingebracht, worauf die Beladetür 12 geschlossen wird.

Zu diesem Zeitpunkt, unmittelbar zu Beginn des Vorevakuierens, befindet sich noch Luft mit Atmosphärendruck innerhalb der Transportbehälter 1. Die keimdichte, aber gasdurchlässige Abdeckung 7 weist einen erheblichen Strömungswiderstand auf, was bedeutet, dass die Luft, in evakuierter Umgebung, nur langsam durch die Abdeckung 7 hindurch nach außen strömen kann. Über einen Pumpstand 14 wird nun so rasch vorevakuiert, dass der Druck in der Sterilisationskammer 11 sehr viel schneller sinkt als der Druck innerhalb der Transportbehälter 1. Durch diesen Druckunterschied können sich zwar die folienartigen Abdeckungen 7 verformen, was jedoch nicht schadet, da das Material der Abdeckung 7 sowie deren Befestigung den auftretenden Kräften sicher stand hält.

 \bigcirc

Sobald nun in der Sterilisationskammer 11 der Vorevakuierungsdruck, also außerhalb der Transportbehälter 1, erreicht ist, wird das Abpumpventil 15 zum Pumpstand 14 hin geschlossen und unmittelbar darauf, nahezu gleichzeitig, ein Dampfventil 19 zu einem Verdampfer 16 geöffnet Diesem Verdampfer 16 wird in Zulaufrichtung G über eine Zuleitung 17 und ein Zulaufventil 18 eine Wasserstoffperoxid enthaltende wässrige Lösung geeigneter Konzentration zugeführt, wonach im Verdampfer 16 ein aus Wasserdampf und Wasserstoffperoxiddampf bestehendes

PATENTANWÄLTE RUFF, WILHELM, BEIER, DAUSTER & PARTNER - EUROPEAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS - D-75-33 Stuttgart Postfach 10 40 36 Tel. (0711) 228110

è

überhitztes Dampfgemisch erzeugt wird. Nach Öffnen des Dampfventils 19 kann dann in Dampfzuführrichtung H das Dampfgemisch ohne jeglichen Trägergasstrom, ausschließlich getrieben durch die Druckdifferenz zwischen dem Verdampfer 16 und der vorevakuierten Sterilisationskammer 11, in die Sterilisationskammer 11 einströmen. Dabei erfolgt in der bereits beschriebenen Weise ein Sterilisieren lediglich der Außenseiten 10 der einzelnen Transportbehälter 1.

Einwirkzeit, unmittelbar nach beendetem Einströmen des Dampfgemisches und Schließen des ist und den Reinraum 9 abdichtet. Wenn anschließend die Beladetür 12 wieder geöffnet wird, ist geöffnet, so dass steriles Flutgas, im Regelfall Sterilluft, über eine Zuleitung 21 in Zuführrichtung L kann. Nach beendeter Trocknung wird das Abpumpventil 15 geschlossen und ein Flutventil 20 unterhalb der Dampfdrücke der beiden Komponenten des Kondensatbelags liegt, wobei dieser Entfernen des Kondensatbelags aus der Sterilisationskammer 11, ohne Abwarten einer Da die Abtötung der Keime unmittelbar im Augenblick der Kondensatbildung erfolgt, kann das wodurch die an ihren Außenseiten 10 nachsterilisierten Transportbehälter 1 in Ausführrichtung 🕶 • • • Druck im sterilen Reinraum 9 entspricht. Zur Entladung wird dann die Entladetür 13 geöffnet, 🍨 🕶 🕶 in die Sterilisationskammer 11 einströmen kann, bis der Druck in der Sterilisationskammer 11 derre verdampfen und vom Pumpstand 14 aus der Sterilisationskammer 11 heraus abgesaugt welden wird der Druck in der Sterilisationskammer 11 sehr rasch verringert, und zwar so weit, dass dieser Dampfventils 19 erfolgen. Dazu wird lediglich nochmals das Abpumpventil 15 geöffnet. Hierdurch der Anfangszustand wieder erreicht bis die Entladetür 13 nach der Entnahme der Transportbehälter 1 wieder vollständig geschlossen den sterilen Reinraum 9 eingebracht werden. Dabei bleibt die Beladetür 12 so lange geschlossen,

PATENTANWÄLTE RUFF, WILHELM, BEIER, DAUSTER & PARTNER
- EUROPEAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS D-70035 Stuttgan Postfach 10 40 36 Tel. (0711) 2 110

6-

Patentansprüche

 Verfahren zum Handhaben eines Verpackungs-Transportsystems, bei welchem kontaminierte Gegenstände in einer kontaminierten Verpackung keimdicht, aber gasdurchlässig verpackt, in diesem Zustand sterilisiert und die Verpackung in diesem Zustand, gegebenenfalls nach Entfernen einiger Verpackungsteile, in einer Schleuse auf ihrer Außenseite erneut sterilisiert und in einen sterilen Reinraum eingeführt wird, dadurch gekennzeichnet, dass das erneute Sterilisieren der Außenseite der Verpackung in einer als Schleuse dienenden evakuierbaren Sterilisationskammer durchgeführt wird, wobei ein aus Wasserdampf und Wasserstoffperoxiddampf bestehendes Dampfgemisch durch Vorevakuieren. der Sterilisationskammer schlagartig als Kondensatbelag auf der Außenseite der Verpackung sefnilisationskammer angeglichen hat, und unmittelbar danach der Kondensatbelag und das nicht kondensierte Dampfgemisch durch weiteres Evakuieren aus der Sterilisationskammer

 \bigcirc

kammer schlagartig als Kondensatbelag auf der Außenseite der Transportbehälter aufgebracht sterilisiert und in den Reinraum eingeführt werden, dadurch gekennzeichnet, dass das erneute 🎝 💃 erfahren zum rekontaminationsfreien Einführen von bereits sterilisierten, mit Injektionsnadeln Wasserstoffperoxiddampf bestehendes Dampfgemisch durch Vorevakuieren der Sterilisationswird, bevor der Innendruck der Transportbehälter sich an den Druck der Sterilisationskammer •••• Nersehenen Spritzenkörpern in eine von einem sterilen Reinraum umgebene Füllvorrichtung zum Befüllen und Verschließen der Spritzenkörper, bei welchem Spritzenkörper enthaltende sterilisierte Transportbehälter (so genannte Tubs), die mit einer keimdichten, aber gasdurch-| lässigen Abdeckung versehen und zusätzlich von einer ebenfalls keimdichten und gasdurch Iässigen Umverpackung umschlossen sind, zunächst von der Umverpackung befreit und danach, während sie noch mit der Abdeckung versehen sind, auf ihrer Außenseite erneut angeglichen hat, und unmittelbar danach der Kondensatbelag und das nicht kondensierte Dampfgemisch durch weiteres Evakuieren aus der Sterilisationskammer entfernt werden. evakuierbaren Sterilisationskammer durchgeführt wird, wobei ein aus Wasserdampf und Sterilisieren der Außenseite der Transportbehälter in einer als Schleuse dienenden :

PATENTANWÄLTE RUFF, WILHELM, BEIER, DAUSTER & PARTNER - EUROPEAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS - D-70035 Stuttgart Postfach 10 40 36 Tel. (0711) 228110

-10-

 Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass das Dampfgemisch ohne Trägergasstrom ausschließlich infolge Druckdifferenz in die vorevakuierte Sterilisationskammer eingeführt wird.

 Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Geschwindigkeit des Vorevakuierens auf den Strömungswiderstand der gasdurchlässigen Abdeckung der Transportbehälter abgestimmt wird. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass der
 Kondensatbelag ohne Abwarten einer Einwirkzeit unmittelbar nach beendetem Einströmen des
 Dampfgemisches wieder aus der Sterilisationskammer entfernt wird.

Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Entfernen
des Kondensatbelages durch Evakuieren der Sterilisationskammer auf einen Druck unterhalb
10 mb erfolgt.

Verfahren nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass das Entfernen des
Kondensatbelages durch Evakuieren der Sterilisationskammer auf einen Druck unterhalb 1 mb
erfahrt

 Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass nach dem Entfernen des Kondensatbelages die Sterilisationskammer mit Sterilluft geflutet wird.

 \bigcirc

